우리말 어휘의 시간을 읽다

차례

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

순서 있게 구분하여 벌여 나가는 관계. 또는 그 구분에 따라 각각에게 돌아오는 기회.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 51자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '차례'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 순서 있게 구분하여 벌여 나가는 관계. 또는 그 구분에 따라 각각에게 돌아오는 기회.

차례의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

차례의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄎᆞ례 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
차례 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
ᄎᆞ뎨 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
차례 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄎᆞ례
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 차례

17세기18세기19세기20세기현재

- ᄎᆞ뎨
  17세기18세기19세기20세기
- 차례
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례, 차레

차례의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'차례'의 옛말인 'ᄎᆞ례'는 15세기부터 나타난다.

다른 언어와 한자음

'ᄎᆞ례'는 한자어 '차제'(次第)를 당시 한자음 'ᄎᆞ례'로 읽어 한글로 표기한 것이다. '第'의 한자음은 원래 '뎨'였는데 '례'로 변한 것이다. 그러나 원래의 한자음으로 읽은 'ᄎᆞ뎨'도 17세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상이 존재하는데, 'ᄎᆞ례'는 17세기부터 '차례'로 나타나면서 현재까지 이어진다. 19세기에는 제2음절의 모음이 'ㅖ'로 표기된 '차레'도 나타난다.

다른 언어와 한자음

'차례'의 한자인 '次例'는 19세기부터 나타나는 것으로 보아 한자음이 변한 이후의 어형인 '차례'와 음이 같은 '次例'를 가져다 쓴 것으로 추정된다.

문헌 속의 차례

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄎᆞ례 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄎᆞ례

출처 1481 두시언해 13:30ㄴ

용례 01

문헌 용례

九秋에 그려긔 ᄎᆞ례로 ᄂᆞ로ᄆᆞᆯ ᄒᆞ마 올셔 놀라노니.

현대어 풀이

가을에 기러기 차례로 나는 것을 벌써 오는구나 하고 놀라니.

대응 원문

九秋驚雁序.

출처 1481 두시언해 10:13ㄱ

용례 02

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ콰 ᄯᅡ콰ᇫ ᄉᆞᅀᅵ예 萬 里ᄅᆞᆯ 보아 ᄃᆞ니ᄂᆞᆫ 누니오 @ 四時 ᄎᆞ례로 가맨 百年 안햇 ᄆᆞᅀᆞ미로다.

현대어 풀이

하늘과 땅의 사이에 만리를 보아 다니는 눈이고 사계절 차례로 가는 데에는 백 년 안에 있는 마음이로다.

대응 원문

乾坤萬里眼 時序百年心.

출처 1482 금강경삼가해언해 1:函서12ㄱ

용례 03

문헌 용례

編은 ᄎᆞ례 ᄒᆞᆯ시오.

현대어 풀이

편(編)은 차례로 하는 것이고.

16세기 ᄎᆞ례 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄎᆞ례

출처 1518 번역소학 8:40ㄱ

용례 04

문헌 용례

니ᄅᆞ샤ᄃᆡ 君子ㅣ 사ᄅᆞᆷ ᄀᆞᄅᆞ츄미 ᄎᆞ례 잇ᄂᆞ니.

현대어 풀이

이르시길 군자가 사람을 가르치는 것이 차례가 있으니.

대응 원문

曰 君子ㅣ 敎人有序ᄒᆞ니.

출처 1518 이륜행실도 31ㄱ

용례 05

문헌 용례

집븨 셧다가 ᄎᆞ례로 올아가 절ᄒᆞ고.

현대어 풀이

집에 서 있다가 차례로 올라가 절하고.

출처 1518 여씨향약언해 38ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄯᅩ 모ᄃᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 조차 ᄎᆞ례로 절ᄒᆞ게 ᄒᆞ라.

현대어 풀이

또 모든 사람을 좇아 차례로 절하게 하라.

17세기 ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례

출처 1612 연병지남 34ㄱ

용례 07

문헌 용례

수ᄅᆡ와 거ᄅᆞᆫ 군이 ᄎᆞ례로 힝군ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 처엄ᄀᆞ티 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

수레와 보병이 차례로 행군하기를 처음같이 하고.

대응 원문

車步鱗次行營如初.

출처 17세기 마경초집언해 상:65ㄴ

용례 08

문헌 용례

옥당혈은 입 안ᄒᆡ 하ᄂᆞᆯ ᄎᆞ뎨로 셋재 ᄆᆞᆯᄅᆡ 이시니.

현대어 풀이

옥당혈은 입 안에 천장에서 차례로 세 번째 마루에 있으니.

대응 원문

玉堂穴은 在口內上齶第三稜ᄒᆞ니.

출처 1676 첩해신어 초간본 2:6ㄱ

용례 09

문헌 용례

처음으로 보옵고 하 섭섭ᄒᆞ오니 ᄯᅩ ᄒᆞᆫ 차례 ᄒᆞ옵새.

현대어 풀이

처음으로 뵙고 많이 섭섭하오니 또 한 차례 합시다.

18세기 ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례

출처 1737 어제내훈 1:17ㄴ

용례 10

문헌 용례

얼운과 져므니 ᄎᆞ례 이시며.

현대어 풀이

어른과 어린 사람이 차례 있으며.

출처 1778 속명의록언해 1:5ㄱ

용례 11

문헌 용례

베프시믈 ᄎᆞ뎨로 ᄒᆞ시고 드듸여 흥문을 국문ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

베푸심을 차례로 하시고 드디어 흥문을 국문하시니.

출처 1778 방언유석 1:33ㄱ

용례 12

문헌 용례

挨次 차례로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례, 차레

출처 1852 태상감응편도설언해 2:26ㄱ

용례 13

문헌 용례

이의 붉은 옷 닙은 사ᄅᆞᆷ이 모든 죄인을 쳐결ᄒᆞᆯ ᄉᆡ ᄎᆞ례로 호명ᄒᆞ여 왈.

현대어 풀이

이에 붉은 옷 입은 사람이 모든 죄인을 처결할 때 차례로 호명하여 말하기를.

대응 원문

於是聞主者 呼云.

출처 1880 한불자전 595

용례 14

문헌 용례

ᄎᆞ뎨 次第.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:286

용례 15

문헌 용례

次例 차례.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 제국신문 10월 22일 3면

용례 16

문헌 용례

학교 뎡당으로 다 연졉ᄒᆞ야 차례로 좌셕을 졍졔히 포진ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

학교 정당으로 다 연접하여 차례로 좌석을 정제히 포진하였는데.

20세기 ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆞ례, ᄎᆞ뎨, 차례, 차례

출처 1911 치악산 하:84

용례 17

문헌 용례

남슌이 구졔ᄒᆞ야 다려온 말을 차례로 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

남순이 구제하여 달려온 말을 차례로 하니.

출처 1908 철세계 67

용례 18

문헌 용례

이씌에 좌선 군이 신문지를 바다 차례로 본즉 ᄒᆞᆫ 급보가 잇스되.

현대어 풀이

이때에 좌선 군이 신문지를 받아 차례로 본즉 한 급보가 있으되.

출처 1909 언문 1:139

용례 19

문헌 용례

ᄎᆞ뎨 次第.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1911 모란병 92

용례 20

문헌 용례

여러 ᄂᆞᆯ도 안이 알코 ᄎᆞ례로 셰상을 써나니.

현대어 풀이

여러 날도 아니 앓고 차례로 세상을 떠나니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

차례의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 차례의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

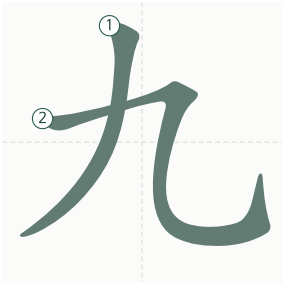
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





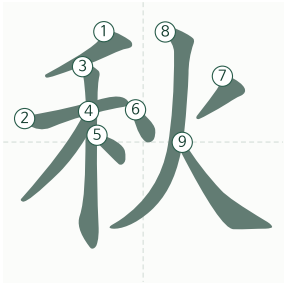
hanja.wordrow.kr/한자/九/

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾





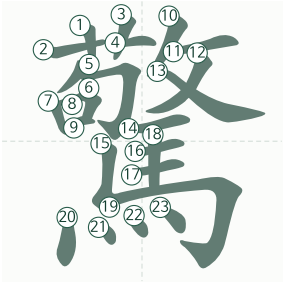
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬



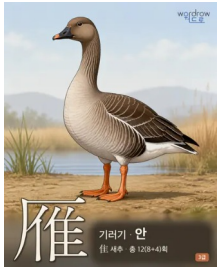


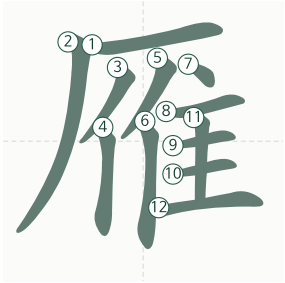
hanja.wordrow.kr/한자/驚/

雁

뜻·음 기러기 안

총 12획 · 부수 隹





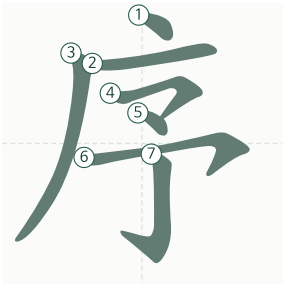
hanja.wordrow.kr/한자/雁/

序

뜻·음 차례 서

총 7획 · 부수 广



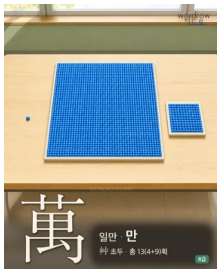


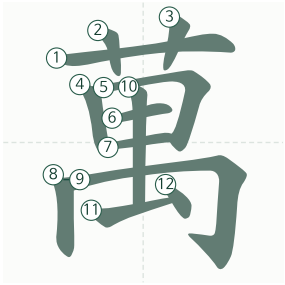
hanja.wordrow.kr/한자/序/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 9 · 51자

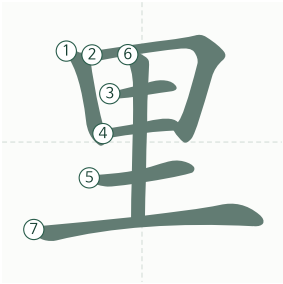
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





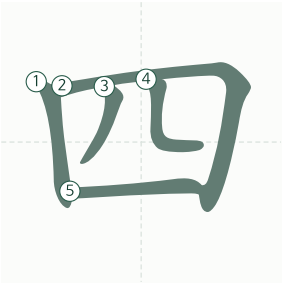
hanja.wordrow.kr/한자/里/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





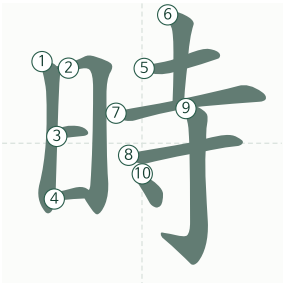
hanja.wordrow.kr/한자/四/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



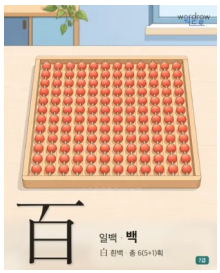


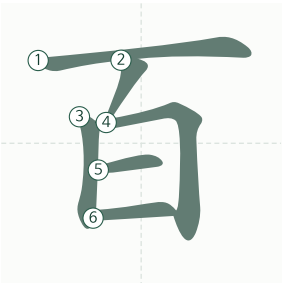
hanja.wordrow.kr/한자/時/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





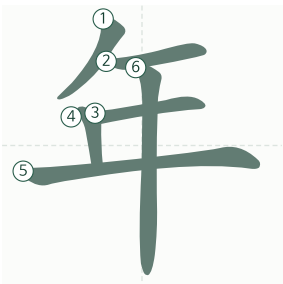
hanja.wordrow.kr/한자/百/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





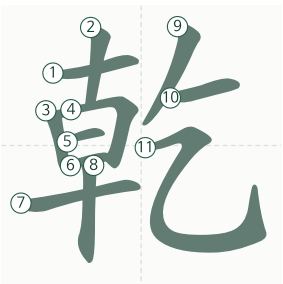
hanja.wordrow.kr/한자/年/

乾

뜻·음 하늘·마를 건

총 11획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/乾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 51자

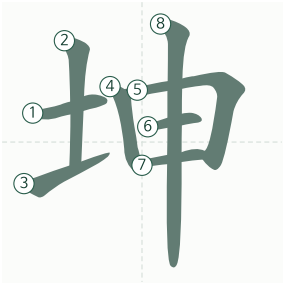
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

坤

뜻·음 따 곤

총 8획 · 부수 土





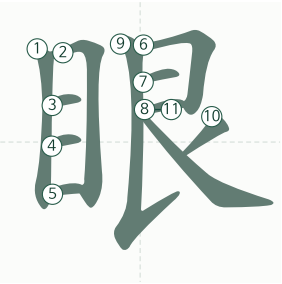
hanja.wordrow.kr/한자/坤/

眼

뜻·음 눈 안

총 11획 · 부수 目





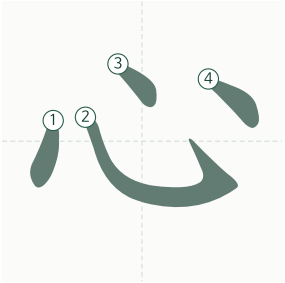
hanja.wordrow.kr/한자/眼/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





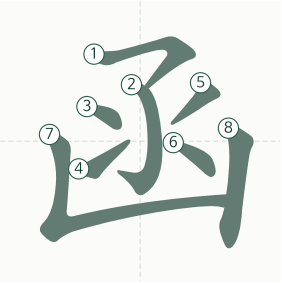
hanja.wordrow.kr/한자/心/

函

뜻·음 함(函) 함

총 8획 · 부수 凵





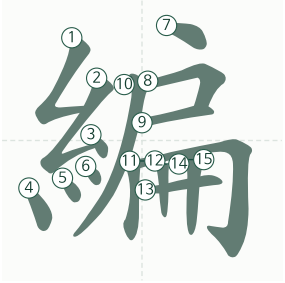
hanja.wordrow.kr/한자/函/

編

뜻·음 엮을 편

총 15획 · 부수 糸





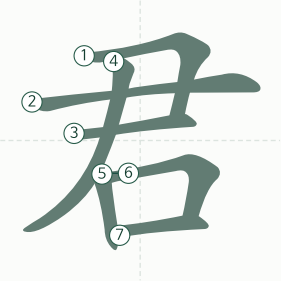
hanja.wordrow.kr/한자/編/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/君/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 51자

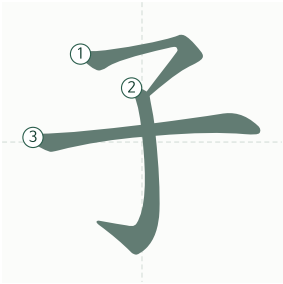
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





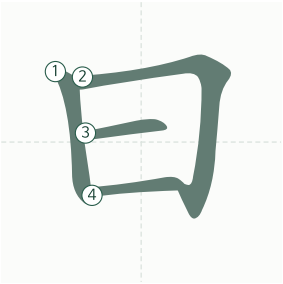
hanja.wordrow.kr/한자/子/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





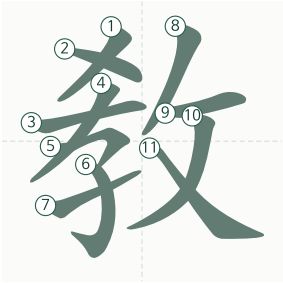
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





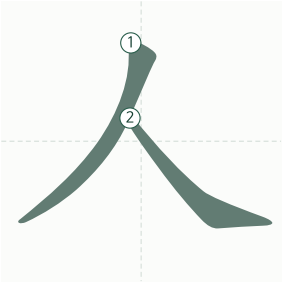
hanja.wordrow.kr/한자/教/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





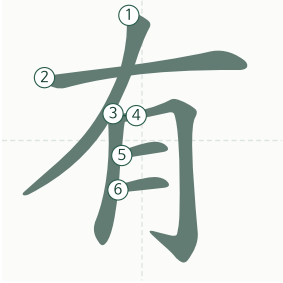
hanja.wordrow.kr/한자/人/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車



車

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/車/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 51자

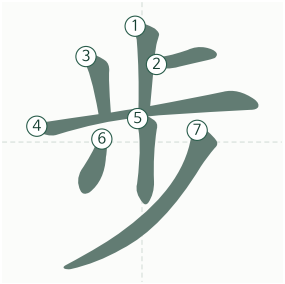
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

步

뜻·음 걸음 보

총 7획 · 부수 止





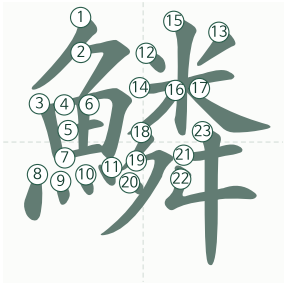
hanja.wordrow.kr/한자/步/

鱗

뜻·음 비늘 린

총 23획 · 부수 魚





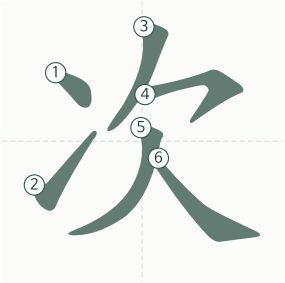
hanja.wordrow.kr/한자/鱗/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠





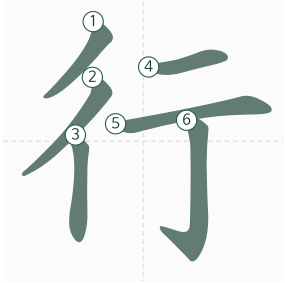
hanja.wordrow.kr/한자/次/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





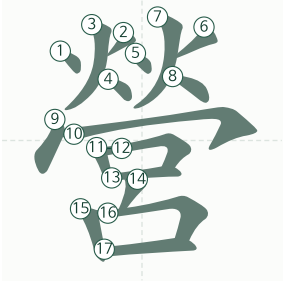
hanja.wordrow.kr/한자/行/

營

뜻·음 경영할 영

총 17획 · 부수 火





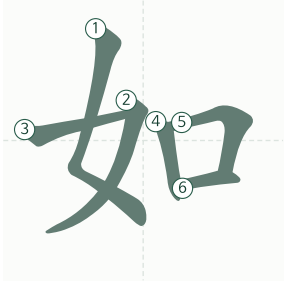
hanja.wordrow.kr/한자/營/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/如/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 51자

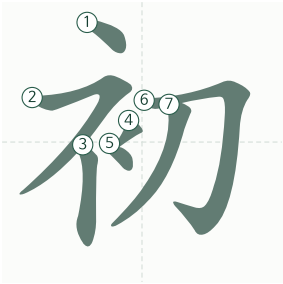
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀



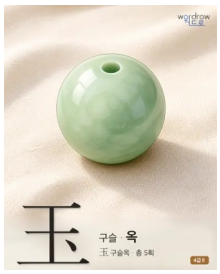


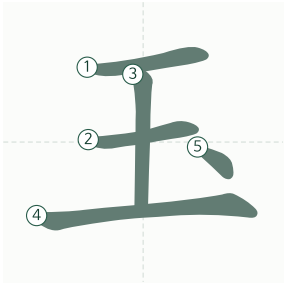
hanja.wordrow.kr/한자/初/

玉

뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉





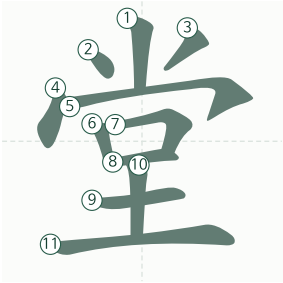
hanja.wordrow.kr/한자/玉/

堂

뜻·음 집 당

총 11획 · 부수 土





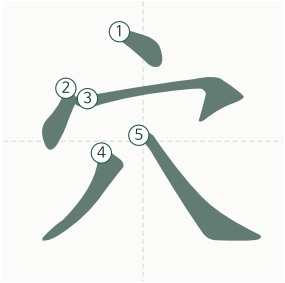
hanja.wordrow.kr/한자/堂/

穴

뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





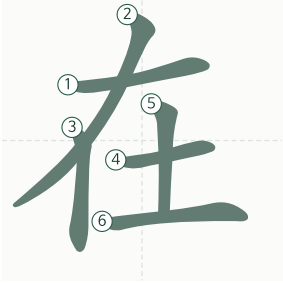
hanja.wordrow.kr/한자/穴/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



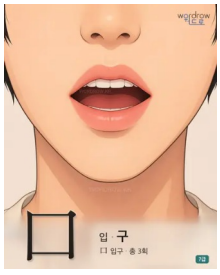


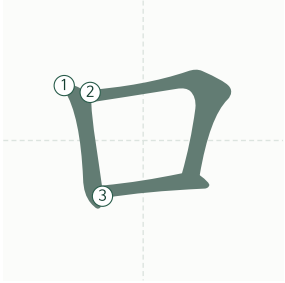
hanja.wordrow.kr/한자/在/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

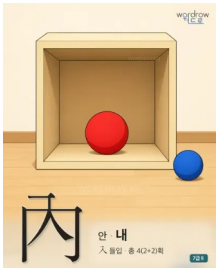
7 / 9 · 51자

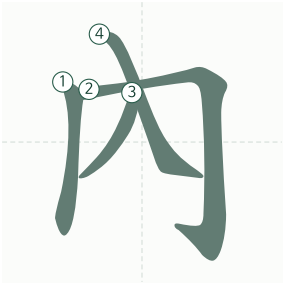
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入



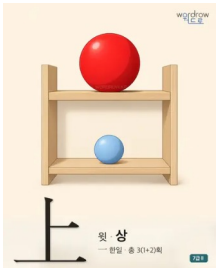


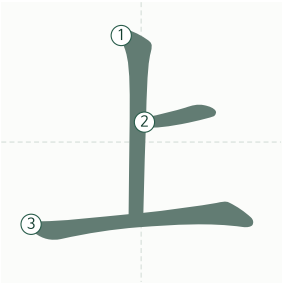
hanja.wordrow.kr/한자/內/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





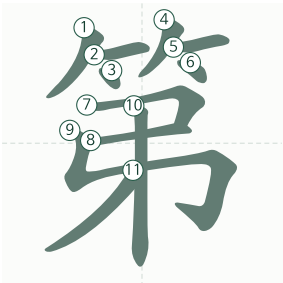
hanja.wordrow.kr/한자/上/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



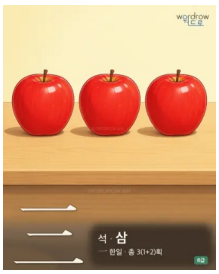


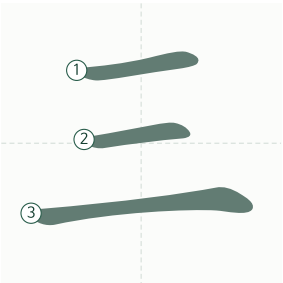
hanja.wordrow.kr/한자/第/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





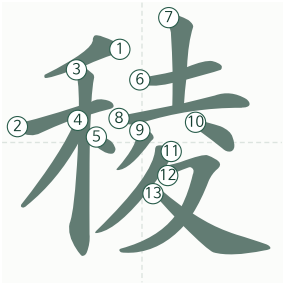
hanja.wordrow.kr/한자/三/

稜

뜻·음 모날 릉

총 13획 · 부수 禾





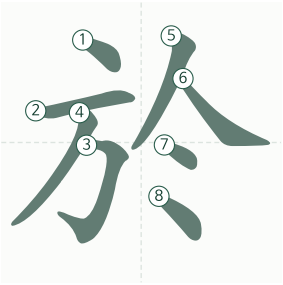
hanja.wordrow.kr/한자/稜/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

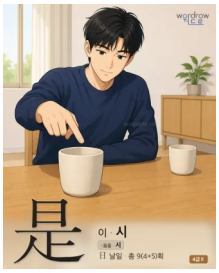
8 / 9 · 51자

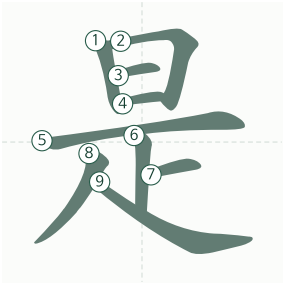
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





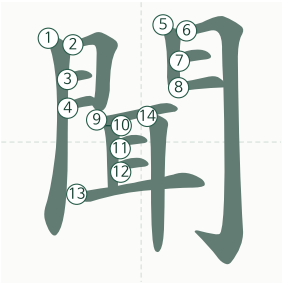
hanja.wordrow.kr/한자/是/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





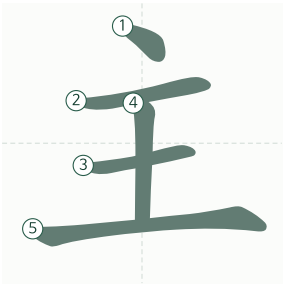
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





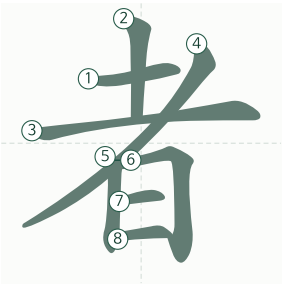
hanja.wordrow.kr/한자/主/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

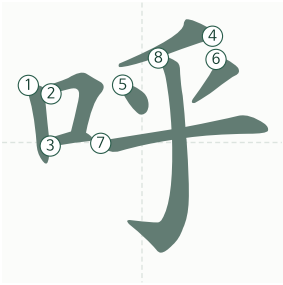
hanja.wordrow.kr/한자/者/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





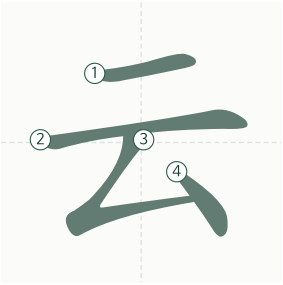
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/云/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 51자

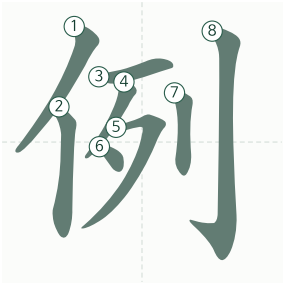
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

例

뜻·음 법식 례

총 8획 · 부수 人





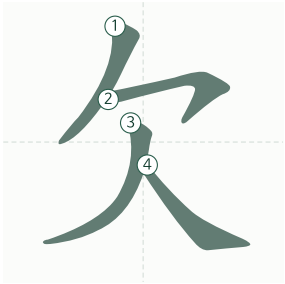
hanja.wordrow.kr/한자/例/

欠

뜻·음 하품 흠

총 4획 · 부수 欠





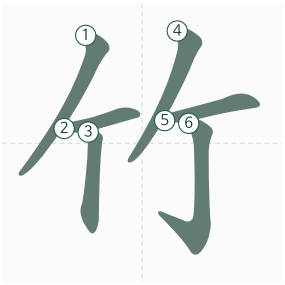
hanja.wordrow.kr/한자/欠/

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/竹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鬪 · 挨.